Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **27 (1954)**

Heft 8

PDF erstellt am: **23.05.2024**

Nutzungsbedingungen

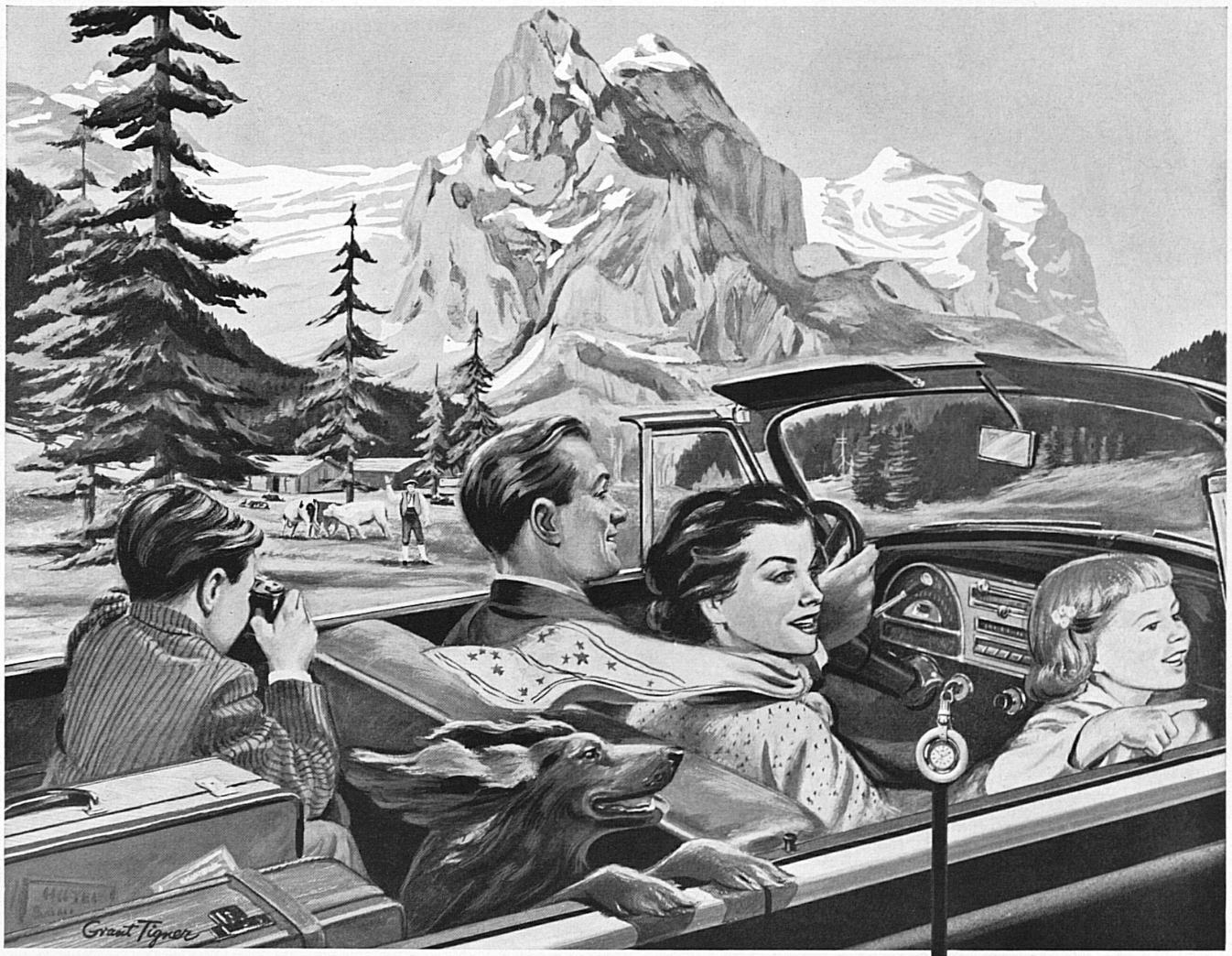
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

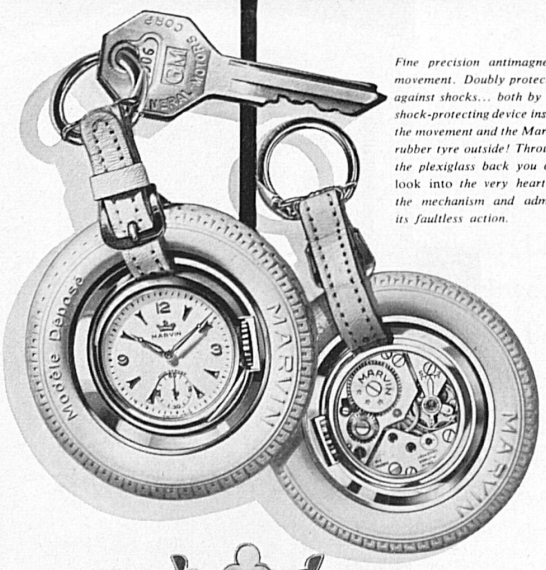
Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch



A new world rally...
under a symbol of Swiss precision!

Your car and its key... coupled inseparably with Marvin's amazing transparent tyre-watch... a symbol of precision linking car lovers all over the world who are sure of happy travelling with such a splendid mascot to speed them on their way!
Unique and original, this tyre-watch is the ideal gift for the motoring enthusiast who cherishes a real personal affection for his car. He will be thrilled to see it decorating the dashboard and proud of its accurate timekeeping. Such a faithful travelling companion will not be left behind in the car: it will accompany you everywhere!
Prices in Switzerland: in solid 18 ct. gold with *official chronometer* rating certificate U.S. $ 275.—. In chromed metal U.S. $ 32.—.



Fine precision antimagnetic movement. Doubly protected against shocks... both by the shock-protecting device inside the movement and the Marvin rubber tyre outside! Through the plexiglass back you can look into the very heart of the mechanism and admire its faultless action.

There's no time like the present — and there's no present like a...

MARVIN

MARVIN WATCH CO. LTD. LA CHAUX-DE-FONDS SWITZERLAND

CASPARI-GENEVA

MACHINES DE GRANDE PRECISION

TOURS REVOLVERS

TOURS OUTILLEURS

TOURS DE REPRISE

TOURS A VIS-MERE

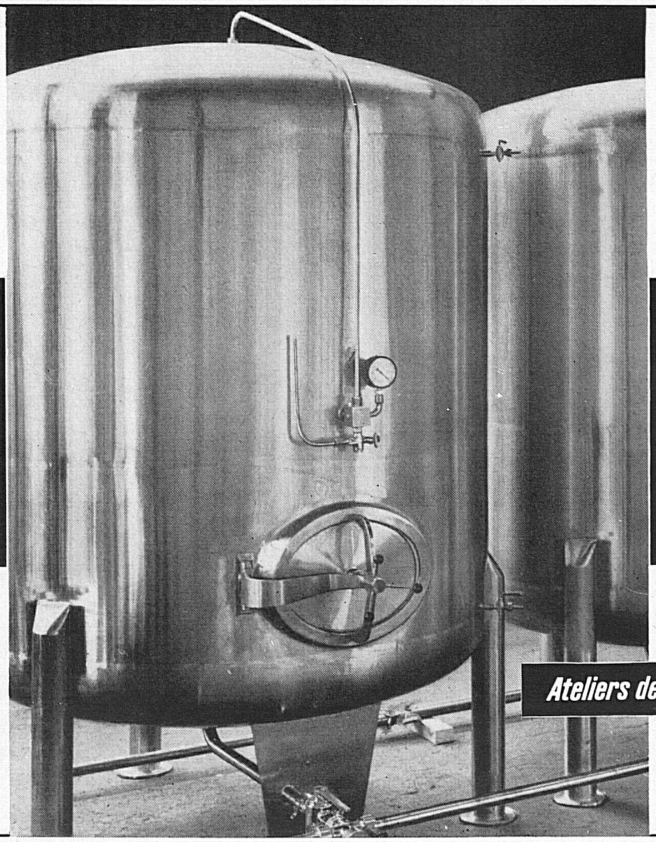
MACHINES POUR L'HORLOGERIE

FRAISEUSES UNIVERSELLES

SCHAUBLIN

FABRIQUE DE MACHINES SCHAUBLIN S.A. BÉVILARD SUISSE

P. RUCH-DAULTE, BIENNE

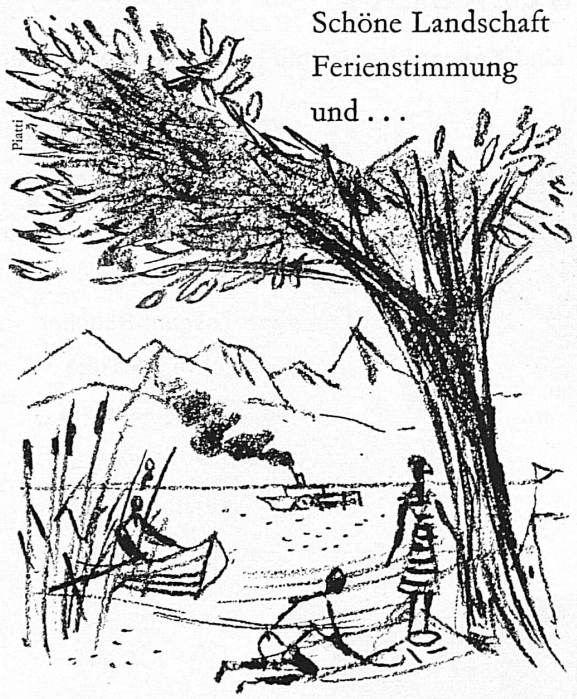


Vevey

Réservoirs
en acier inoxydable
pour les industries chimique,
alimentaire et des boissons

1431 f

Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A.
Vevey/Suisse



. . . Bell Picnic-Konserven

wenn leer, bitte nicht liegenlassen!

Fendant,
auch im Freien ein Genuß

. . . doch immer denke man daran, daß er sich frisch am liebsten trinkt. Im nahen, kühlen Bache ruhend, wird er nach kurzer Zeit zum Elixier der Freude werden. Selbst ohne Glas getrunken, schreckt es ihn nicht, wenn die gekühlte Flasche von Mund zu Mund in frohem Wechsel kreist. Prosit!

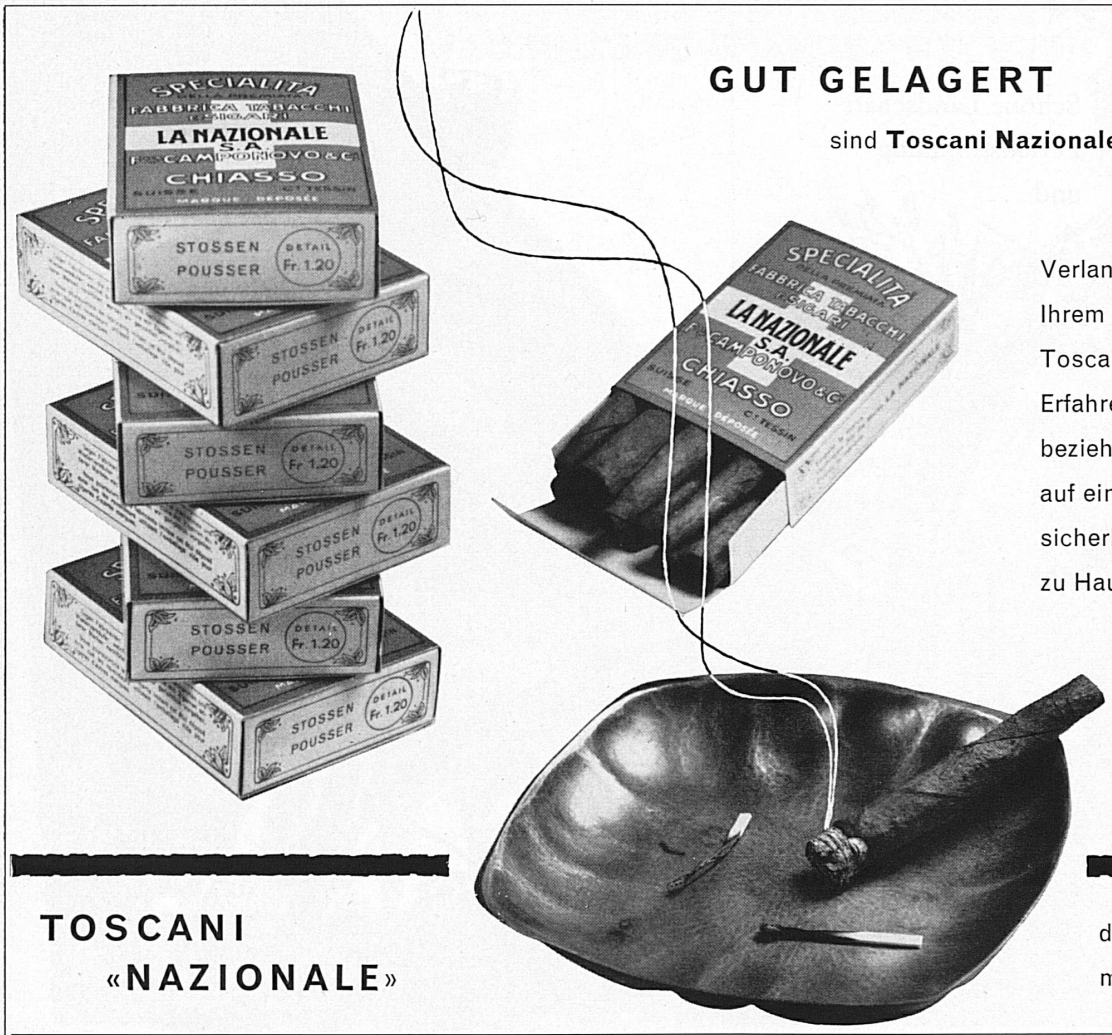
Er gehört dazu!

Sein kühles Feuer paßt wie Licht und Sonne zur unbeschwerten Wanderung in Wald und Feld. Die Rast wird zum besonderen Vergnügen, und frohe Stimmung macht den Ausflug reicher.

Fendant

DER WAHRE WALLISER WEIN

OPAV



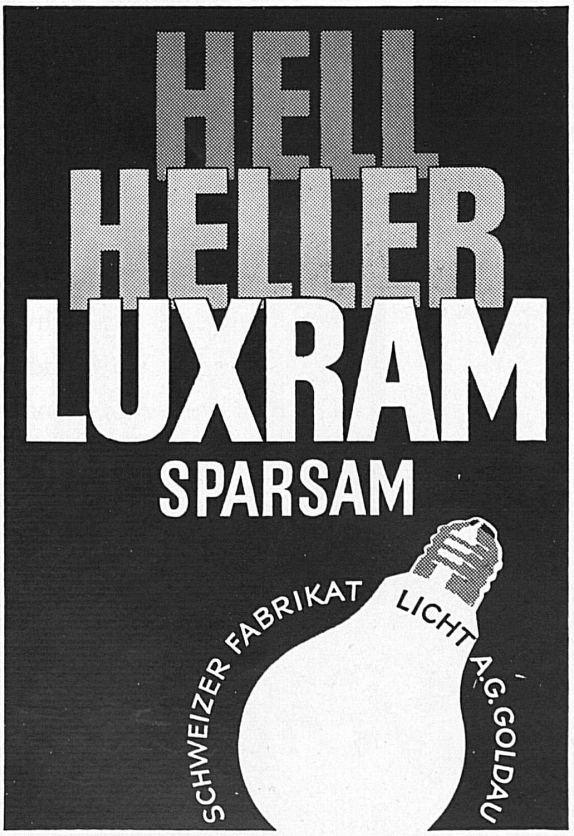
GUT GELAGERT

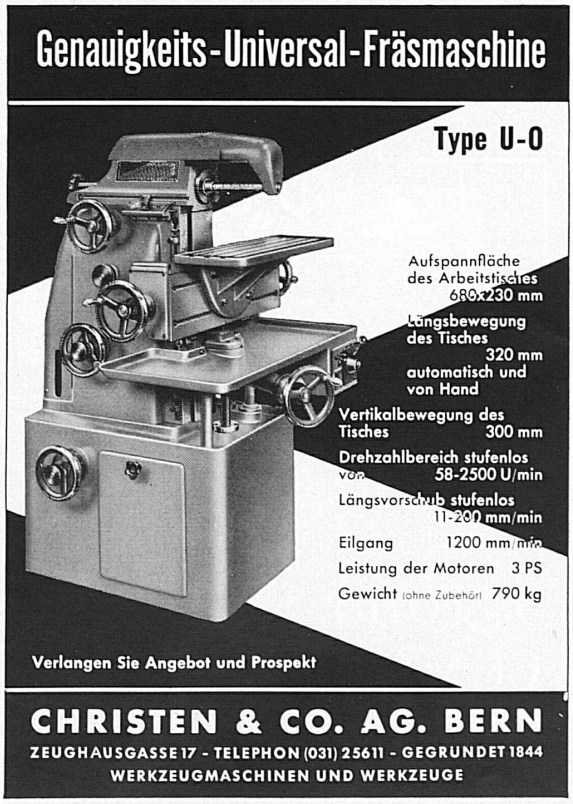
sind **Toscani Nazionale** hervorragende Zigarren

Verlangen Sie von
Ihrem Lieferanten gut gelagerte
Toscani Nazionale.
Erfahrene Toscani-Raucher
beziehen mehrere Pakete
auf einmal und lassen sie
sicherheitshalber noch
zu Hause lagern.

TOSCANI
«NAZIONALE»

die feine Kentucky-Zigarre
mit dem kräftigen Naturaroma





Nach den Mahlzeiten,

ein Gläschen

FERNET-BRANCA

Fratelli Branca S. A., Distillerie, Chiasso

Qualität + Aroma

S.A.Rodolfo Pedroni, Chiasso

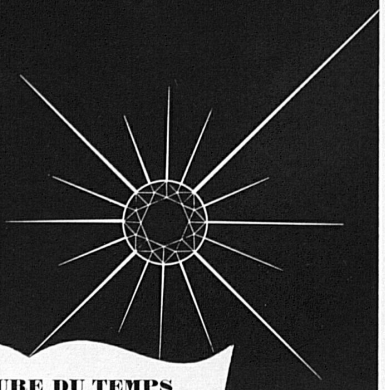
Die vertrauenswerte

rassig und gut
halbe Toscani

S.A.Rodolfo Pedroni, Chiasso

EXPOSITION

MONTRES ET BIJOUX



LA MESURE DU TEMPS

«DE LA PRÉHISTOIRE A L'ATOME»

GENÈVE

DU 28 AOÛT AU 20 SEPTEMBRE

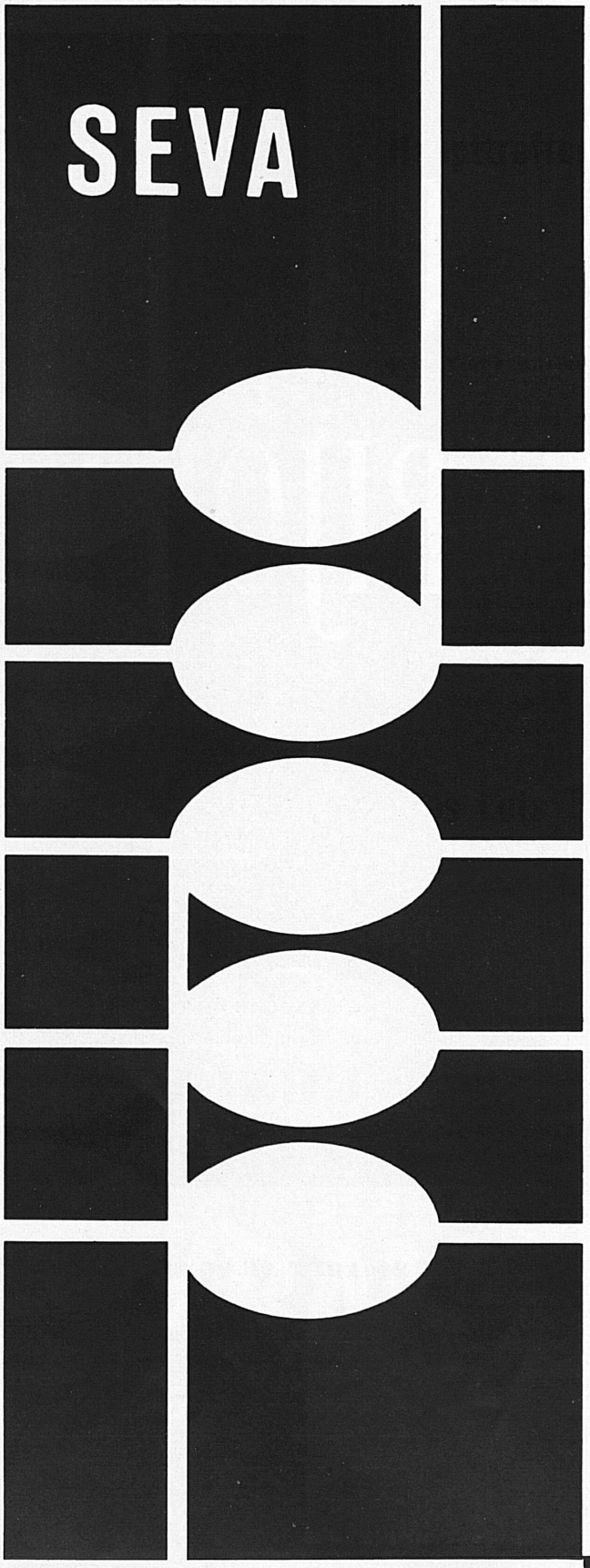
EXPOSITION DES DERNIÈRES
CRÉATIONS DE L'HORLOGERIE
ET DE LA BIJOUTERIE
PRÉSENTATION DE LA MESURE DU TEMPS
DE LA PRÉHISTOIRE A L'ATOME
(EXPÉRIENCES DE PHYSIQUE MODERNE)

★

MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE (ENTRÉE CASEMATES)
TOUS LES JOURS DE 10–22 HEURES

★

RENSEIGNEMENTS :
SECRÉTARIAT DE «MONTRES ET BIJOUX»
PLACE DES BERGUES 3 – GENÈVE



Haupttreffer 5 x 25 000 Fr.

1 × 20 000 Fr.
1 × 10 000 Fr.
2 × 5 000 Fr.
5 × 2 000 Fr.
usw.

41 344 Treffer im Gesamtwerte von 526 000.–

Serien sind besonders interessant

5 Lose Endzahlen 0–4 enthalten mindestens 1 Treffer
5 Lose Endzahlen 5–9 enthalten mindestens 1 Treffer
10 Lose Endzahlen 0–9 enthalten mindestens 2 Treffer

1 Los Fr. 5.– (die 5-Los-Serie Fr. 25.–, die 10-Los-Serie Fr. 50.–) plus 40 Rp. für Chargé-Porto auf Postcheckkonto III 10 026. Ziehungsliste in verschlossenem Brief 30 Rp., als Drucksache 20 Rp.
Adresse: SEVA-Lotterie, Bern, Tel. (031) 5 44 36. SEVA-Lose sind auch in Banken, an den Schaltern der Privatbahnstationen sowie in vielen Läden usw. zu haben.

Gros Lots 5 x 25 000 Frs

1 × 20 000 Frs
1 × 10 000 Frs
2 × 5 000 Frs
5 × 2 000 Frs
etc.

41 344 lots d'une valeur globale de 526 000.–

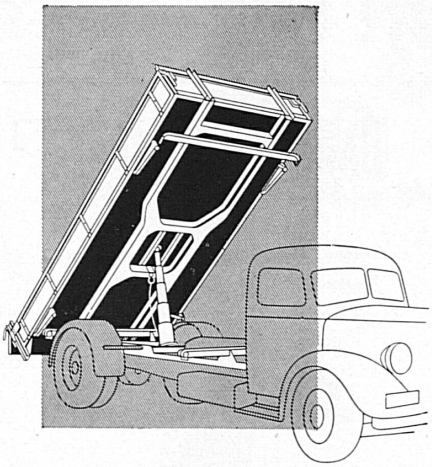
Les séries sont particulièrement intéressantes

5 billets chiffres finals 0–4 contiennent au moins 1 lot
5 billets chiffres finals 5–9 contiennent au moins 1 lot
10 billets chiffres finals 0–9 contiennent au moins 2 lots

1 billet Frs 5.– (la série de 5 billets Frs 25.–, la série de 10 billets Frs 50.–) plus 40 cts de port pour envoi recommandé, au compte de chèques postaux III 10 026. Liste de tirage sous pli fermé 30 cts, comme imprimé 20 cts. Adresse: Loterie SEVA, Berne, tél. (031) 5 44 36. Les billets SEVA sont aussi en vente dans les banques, aux guichets des chemins de fer privés, ainsi que dans de nombreux magasins, etc.

Ziehung 11. September

Tirage 11 septembre



WIRZ KIPPER

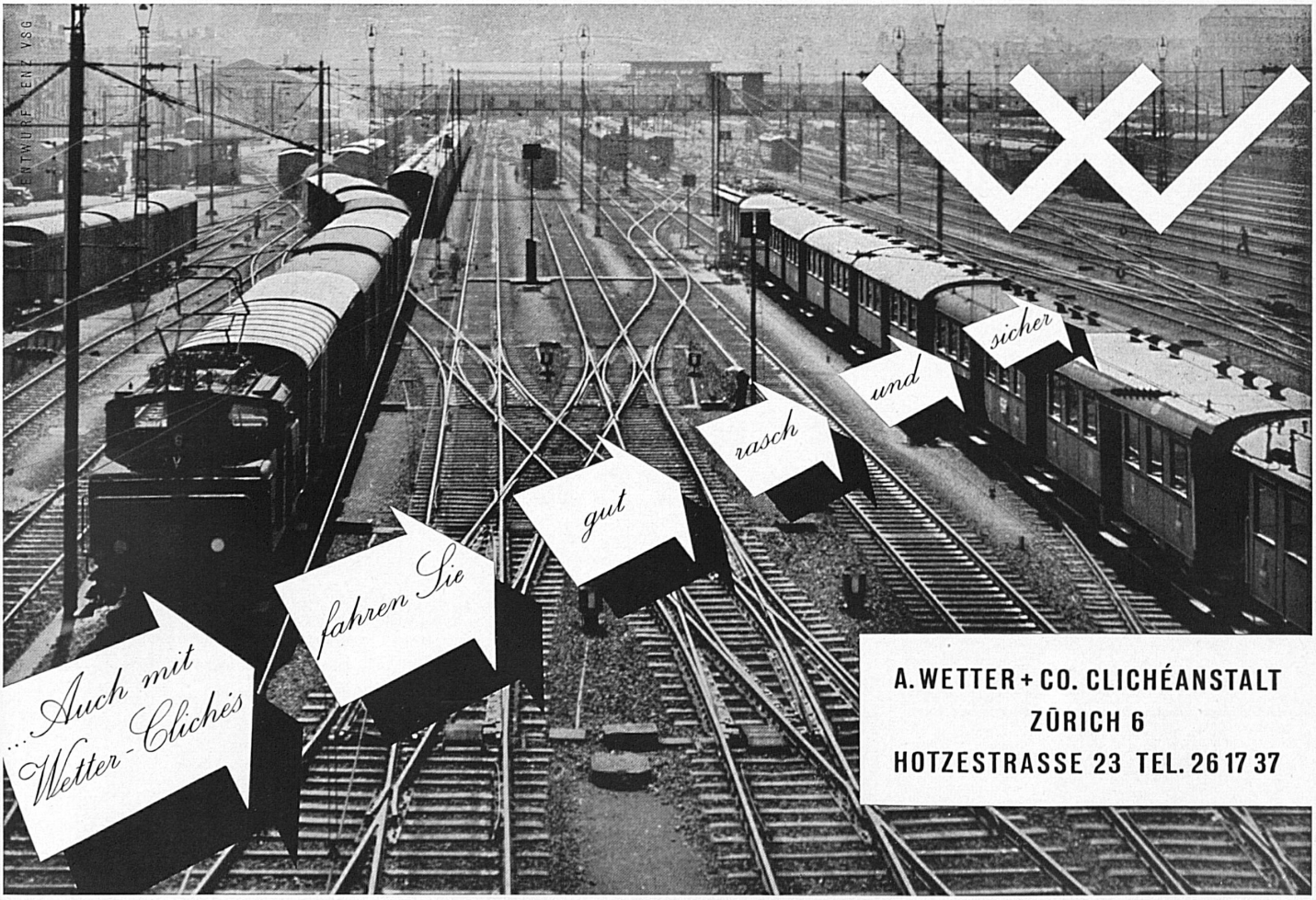
Typen für 1 bis 20 Tonnen Nutzlast. Prospekte auf Anfrage

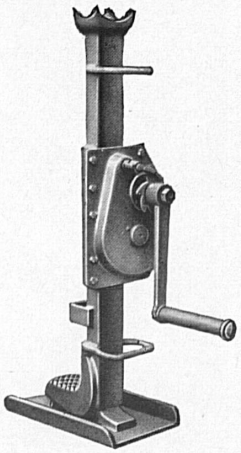
Ein weltbekanntes Schweizer Produkt, geschätzt durch seine Leistungsfähigkeit und seine Zuverlässigkeit

E. WIRZ Kipper- und Maschinenfabrik
UETIKON a. Zürichsee, Tel. (051) 92 93 31

WIRZ KIPPER

In Zürich: SERVICE-WERKSTÄTTE, Flurstraße 85, Zürich 9/48, Tel. (051) 52 72 62





Stahlwinden

2—20 Tonnen Tragkraft
Gesetzlich geschützt In- und Auslandpatente

ROBOR
Schutzmarke

für Industrie
Geleisebau
Lokomotiven
Forstwirtschaft
usw.

Reparaturen aller Fabrikate

Hans Weiss, Bern-Bümpliz
Lastwindenfabrik Telefon (031) 66 17 14